

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

M.T.I.
Magyar Távirati Iroda

Feladás szerkesztő:
Baló László
Feladás kiadó:
Barcs Sándor

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítás.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949. június 1. 6 óra -perc

A DIVSZ Végrehajtó Bizottságának távirata Joliet Guriehez

D/Jné/SH Gá A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Buda-
posten üléső Végrehajtó Bizottsága a következő táviratot küldötte
Frédoris Joliet Gurieknak, a párisi békekongresszuson megválasztott
állandó békebizottság elnökének:

"A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség buda-
posti végrehajtóbizottsági ülésén május 31-én határozatot hozott,
amely teljes mértékben támogatja a béke hívo kongresszusának kiált-
ványát és határozatait és a világ demokratikus ifjúsága nevében ígé-
retet tett arra, hogy a legszorosabb együttműködésben dolgozik majd
a békebizottsággal, a tartós béke megvéd. lmozéséért."

A Végrehajtó Bizottság nevében a táviratot
Guy de Boysson, a DIVSZ elnöke írta alá. /MTI/

"A szocialista termelés eredményeinek közvetlen részesei vagyunk". -
Üzemi dolgozók üdvözlőtávirata Kossa István iparügyi miniszterhez

ME & SK/SH IE A Magyar Elektromax r.t. és a Lakos és Székely
dolgozói az alábbi szövegű táviratot küldték Kossa István ipar-
ügyi miniszternek:

"Magyar Elektromax r.t., valamint Lakos és
Székely dolgozói a visszajuttatott nyereségrészesedés kiosztása al-
kalmával lelkes üdvözlőtáviratot küldjük. Böles vezetőségükkel, utmutatá-
sikkal közvetlenül is érezhettük, hogy nem vagyunk többé munka-
eszközök, hanem a szocialista termelés eredményeinek közvetlen rész-
esei. Ez alkalommal egyhangulag elfogadott határozati javaslat alap-
ján vállalkozunk, hogy

1. a törvényben előírányzott termelési értéket
öt százalékkal emeljük,
2. az előírányzott önköltséget további három
százalékkal csökkentjük,
3. gyártmányaink minőségét tovább tökéletesít-
jük.

Magyar Elektromax r.t., Lakos és Székely
dolgozói". /MTI/

:-:-

K

M.T.I. BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949. június 1. 6 óra 10 perc

Uj fakonzerválási módszerrel kísérletezik a Faanyagvizsgáló és
Fagazdaságtani Intézet

ME & Jné IE Az öt éves tervben a falu villamosításához
nagy mennyiségű telefon- és villanyoszlopra lesz szükség. A te-
lefon- és villanyoszlopokat felhasználás előtt konzerválják,
vagyis olyan anyagokkal itatják át, melyek megvédik a fát az idő-
járás viszontagságaitól és különféle kártévő rovaroktól.

Ha a kísérletek sikerrel járnak, az öt éves
tervben történő villamosítás felitottfa szükségletét sokkal rövi-
debb idő alatt tudjuk biztosítani. A konzerválás azonban sok és
körülmögös munkát igényel. Most az iparügyi minisztérium által
létesített Faanyagvizsgáló és Fagazdaságtani Intézet új fakon-
zerválási eljárással kísérletezik, mellyel sokkal rövidebb idő
alatt lehet a fát konzerválni. A Fagazdaságtani Intézet az új
eljárásnál felakarja használni a fa nedvkeringségét. Ez az új
fakonzerválási eljárás nagy műszaki és gazdasági előnyöket jelent,
mert így a fa a döntés után azonnal feldolgozható. Ezen kívül
a régi eljárásokkal csak bizonyos fafajtákat lehetett eredményo-
san konzerválni, az új eljárásnál pedig előreláthatólag minden
fafajta már nyersállapotban impregnálható. /MTI/

Több újítás több jó pontot jelent - Párosversenyre hívják ki egy-
mást az üzemek

KM/Jné IE A munkaverseny mozgalom hatalmas fellendülé-
sét mutatja, hogy az azonos iparágban dolgozó üzemek sorra hívják
ki egymást párosversenyre a termelés növelése, az önköltség to-
vábbi csökkentése, a minőség javítása érdekében. A kihívás után
a dolgozók részletesen kidolgozzák a versenyszerveződést. Sok he-
lyén már el is készültek a versenyszerveződések és az egymással
versenyző üzemek dolgozói már jóvá is hagyták a kidolgozott ver-
senypontokat.

A vasipari üzemek nagy részében a vállalat-
vezetői beszámolók hangzottak el a versenykihívások.

Tíz nagy vasipari üzem dolgozói már
megállapodtak a versenypontokban is.

A Salgótarjáni Acélgár és Diósgyőr Öngyár párosversenyében példá-
ul az önköltségcsökkentési tervelőírányzat 5 százalékos túltelje-
sítését határozták el.

/Folyt.köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949. június 1. 6 óra 20 perc

Több újítás több jó pontot jelent, 1. stb. folyt. / KM/Jné IE

A két cipőgyár versenyében fontos célul tűzték ki a termelékenység-növelését is: vállalták, hogy a 100 forintt kifizetett munkabérrre eső termelési értéket az 1949 év első negyedéhez képest 7 százalékkal emelik és 11 százalékkal csökkentik a selejtet. Hasonló versenypontokban állapodtak meg a WM egyes üzemai az özdi kohóművekkel, a diósgyőri Gépgyárral és az Erőátvitelivel. Ezekén kívül mintegy 60 vasas üzemben most dolgozzák ki a verseny-szerződéseket. A párosversenyek június elsőjén indulnak.

A bőrgyárak közül a Wolfnór és az Elő Pécsi Bőrgyár, a Mauthner és a simontornyai Friedl gyár már meg is kötötték a verseny-szerződéseket.

A cipőiparban a Wolfnór cipőgyár a Börtex-et hívta versenyre.

A szombathelyi és a tatai, valamint az újpesti és bonyhádi cipőgyárak a héten írják alá a verseny-szerződéseket.

Hétfőn ünnepélyes keretek között írták alá verseny-szerződésüket Szegeden a Lichtmann és a Déma cipőgyárak képviselői. A két cipőgyár vállalta, hogy az egy párna eső anyaganyagot 5 százalékkal csökkentik, gondoskodik az újítások gyors alkalmazásáról és átadásáról. A versenyben sok jó pontot kap a gyár, amelyikben több lesz az újítás és az újításokból eredő megtakarítások összege. Igen fontos helyet foglal el a versenytervben

a segéd munkások szakmunkássá képzése.

Ebben a versenypontban az az üzem vezet majd, amelyik több segédmunkást képes szakmunkássá a párosverseny ideje alatt. A két üzem elhatározta, hogy élmunkásaik és brigádvezetőik rövid időn belül 2-2 heti időtartamra át egymáshoz tapasztalataik kicserélésére.

A bőr- és cipőiparban hasonló feltételek mellett 12 üzem már megállapította a versenypontokat, másik 8 üzemben most dolgozzák ki a verseny-szerződéseket.

A vegyipari dolgozók is lelkesen indították meg az üzemek közötti párosversenyeket.

A csepéi Shell gyár a Vácuum Cillal, a Ruggyantaáru gyár a Hungárilival

az első között állapította meg a párosversenyek ölékitüzéseit. /Folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1949 június 1. 6 óra 30 perc

Több újítás több jó pontot jelent, stb. 2. folyt. / KM/Jné IE

Néhány napon belül aláírja a már kidolgozott verseny-szerződést az ország két legnagyobb gyógyszer-üzeme: a Richter gyár és a Chinoin is. A két gyógyszer-gyár vállalta az önköltség további csökkentését, a termelékenység előirányzaton felüli emelését. Itt is nagy súlyt fektetnek az újítómozgalom kiszélesítésére. A vegyiparban 34 üzem áll versenyben egymással. /MTI/

Hogyan készülnek fel a közlekedési üzemek a pünkösdi ünnepekre?

Ta/Sz/Hné IE A Pünkösöd előtt beköszöntött meleg miatt a kétnapos ünnepre rekordforgalom várható a közlekedésben.

A Beszkárt valamennyi üzemképes kocsiját forgalomba állítja. A kevésbé igénybevett járatok kocsijait a zsufolt helyekre irányítják. Mintegy 1560 motoros és pótkocsi bonyolítja le a forgalmat és, ha kocsinként egy napra 1600 utast számítunk, úgy a villamosok a két ünnepnap alatt közel 2 millió utast szállíthatnak! 380 autóbussen mintegy 600 ezren utazhatnak Pünkösdkor. Négy száz HEV-kocsi a két ünnepnap alatt 270-280 ezer utas elszállítására képes. Öt fogaakerékű szorolvény óránként kétféle embert visz fel a Szabadság-hogyra, tehát a két nap alatt közel 35-40 ezer utast szállít. A Beszkárt tehát Pünkösöd két napján közel 5 millió utas szállítására képes.

A Mofter a monstrend szerint közlekedő lo termoszögözsön és hat csavargözsön kívül több kisegítőjáratot állít be. Három sétahajó is indul Pünkösdkor a római partra: 11 órakor, délután 5 órakor és este 8 órakor.

A MÁVAUT készenlétbe helyezi valamennyi gépkocsiját és a forgalomhoz mérten, szükség szerint, pótkocsikat állít be.

A nagy utasforgalom zavartalan lebonyolítására június 3-tól 7-ig a MÁV vonalain meg röstített személyszállító szerelvények közlekednek.

Az IBUSZ hat különvonatot indít a Balatonra. Egy siófoki járat szombat délután indul és hétfőn este tér vissza a fővárosba. A somogyi partra a déli és keleti pályaudvarról indulnak különvonatok; Keszthelyre, Tapolcára és Kaniséro is indítanak különjáratokat. A jegyek ára rendkívül olcsó: Agárdra 2. Siófokra 10. Lillénre 10. Keszthelyre 15. Sorintert lehet monóteret, jegyet váltani. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5.kiadás 1949. június 1. 9 óra 10 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb áruegységeinek tájékoztató árjegyzése

§ Mk/Mk Kó Zöldség- és főzelékfélék; ujbungonya
 1.60-2.60; gúlbaba 0.48-0.52, ella 0.38-0.42, vörshagyma zöldjével
 csomója 0.08-0.16, vörshagyma főző, zöld, csomója 0.18-0.22, vörshagyma;
 makói 0.49, fokhagyma 0.60-1.20, fejeskáposzta ujdonság 2.00-2.50,
 kelkáposzta ujdonság 1.60-2.40; cukorborsó 2.00-3.00, velőborsó 3.20-3.50;
 kalarábé új csomója 1.00-2.00, fejessalata I.a. egy fej 0.40-0.60,
 karfiol, tisztított ujdonság 8.00, karfiol leveles ujdonság 4.00-5.00,
 sóska szabadföldi 1.00-1.50, paraj /tisztított/ 1.00-2.00,
 sárgarépa 1.10, petrezselyem 1.20, uborka ujdonság 5.00-7.00,
 tök, főző ujdonság 1.80-2.20, retek hónapos 0.20-0.50,
 fokhagyma ujdonság csomója 0.60-1.20,
 Gyümölcs: oseresznye ujdonság 0.80-3.00, Egres, ujdonság 2.00-2.50,
 számosa, kert, nemesített 7.00-9.00, tojás, friss, ládaárú,
 darabja 0.59-0.62, sárgarépa ujdonság csomója 0.40-1.00,
 petrezselyem ujdonság zöldjével csomója 0.50-1.60,
 petrezselyem zöldje csomója 0.50-1.00 forint.
 Egyéb: Gomba, tömött csiperke I.a. 10.00-12.00, II.a. 7.00-8.00;
 torma 2.00-6.00, spárga I.a. 4.00-8.00, spárga levesnek való 1.00-3.50 forint. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6.kiadás 1949. június 1. 10 óra 10 perc

Szakasits Arpád köztársasági elnök könyvnapj megnyitóbeszéde

§ D1/Mk Ks

/A Szerkesztőségek figyelmébe!
 Az alábbiakban a Szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Szakasits Arpád köztársasági elnök ünnepi beszédét. Kerete között adunk./

- A könyvek ünepén az űzomok és szántóföldek dolgozó népére gondolok. Az ő aldozatos, kemény és eredményekben gazdag munkájának köszönhető, hogy a fezzabadulás óta a könyvnapok sátrai/évről-évre gazdagabb termés gyűll garmadába. Ők, a dolgozók értették meg legelőször, hogy a magyar kommunizmus, a Magyar Dolgozók Pártja helyes, az egyodúl helyen uton vezet az országot, a népet a gazdasági, kulturális és erkölcsi fejlődés, a teljes és virágzó emberi élet felé.

- A munkásosztály jutott legelőször tudatára annak, hogy a kommunizmus materializmusa nem tagadása a legmagasabb emberi eszmenyeknek, a kulturának, a szellem esodálatos világának, hanem ellenkezően: egyodúl lehetséges beteljesítője, az emberi kultúra soha nem látott meggazdagodásának hatalmas hajtóerője.

- Az anyagi és szellemi élet tökéletes harmóniája, az emberi egyéniség szabad fejlődése, a tudományok és művészetek virágzása soha és sohol sem valósulhatott meg teljesebben, mint a szocializmusban. Nagy és lonyűgöző példa erre a Szovjetunió, a szocializmus hatalmas országa, amelyben öröm az élet, mert az életkötő munka ritmusa s a teremtő tudomány és művészet fénye és világossága tölti be orizási térségeit.

- De a mi kis országunkban is egyre szaporodó tények mutatják, hogy a kultúra nincs visszandó sorsra szarva, hanem a nemzet egyik legfőbb ügyévé magasodott.

- Mi valamennyien hiszünk a munka és kultúra egységében; az űzomok, szántóföldek és a szellem munkásságának tudósoknak, íróknak, művészeknek testvériségében. És som a munkát s a munkás életét, som a tudományokat és művészeteket s a szellemi törekvéség emberainak életét, fejlődését s kibontakozását nem bizzuk a véletlenre.

- A mi utunk a szellemi élet anarehiájából, az esotlogosságok zürzavarából - a szabadság, a logika, a harmonia világába vezet. A kispolgári zagvaságok, a szánalmas szontinentalizmus, a könnyelmű és fololótton bohémkodás löhaságából, a magas eszmenyiség, a munka hősiessége, a nép és föld meggismerése és szeretete felé.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1949. június 1. 10 óra 15 perc

/Szakasits Árpád köztársasági elnök könyvnapj megnyitó beszéde...
1. folyt./ § Mk Ks

- Dolgozó népünk boldog és vidám életének biztos alapjait építjük gondos tervek szerint és szárnyaló lelkesedéssel és tudással, íróink, művészeink odaadó, buzgó segítségére számítunk ebben a hatalmas, országot és embert formáló munkánkban. Cserébe biztosságot, szeretetet és megbecsülést kínálunk nekik népünk nevében, amely készen áll arra, hogy befogadja az alkotó tudományt, az új irodalmat és az igazi művészetek szépségét.

- Legyenek készek íróink és művészeink is, hogy alakuló új világunk írói tollra, vésőre és cesetire érdemes nagy kérdéseit, a dolgozó heroizmusát, a kultúrát alkotás, népünk növekedésének, új erkölcsi magatartásának, ifjúságunk lendületének, asszonyaink emberi öntudatra ébredésének szépségeit, alakuló életünk esetleges hibáit, itt-ott jelentkező ellentmondásait megragadják és felmutassák öröme, tanulságra, ha kell ostromozásra, de mindenesetre a néphez való hűség szellemében, az odaadó segítős nemessé szándékával.

Lesz keletje munkájuknak, hiszen láthatják, milyen hatalmasra növekszik az olvasók és művelődők tábora és ez a növekedés egyre gyorsabb lesz. Azokban az országokban, amelyekben a szocializmus épül: az igények növekedése mindig nagyobb, mint a termelés növekedése, ha az még oly magasan szárnyalja is túl a kapitalista termelést. A forradalmi változásnak éppen ez a leglényegesebb eleme.

- Az oltiprott somnibo vott, sötétségbe, s zolgaságba taszított tömegek felszabadulásuk után soha nem tapasztalt önszorggal és szorgalommal fordulnak a tudomány, irodalom és művészet felé. A fény felé fordulnak és homályhoz szokott szemük egyre jobban bírja és kívánja a világosságot.

- Valaha Magyarországon 500-as, 1000-as, egészen kivételes esetekben 2-3000-as számban jelentek meg a legremekesebb irodalmi alkotások, nem is szólván a tudományos művekről vagy a szakirodalomról. Ma már a legnagyobb régi példányszámokat is négyszer-öttször, nem egyszer tízszeresen is meghaladják a Szikra és az Állami Könyvkiadók kiadásában megjelent művek példányszámai. De nemcsak a mennyiségről van szó, hanem a minőségről is.

- A polgári társadalom irodalmi életének rothadási terméke: a ponyva egyszermindenkorra eltűnt. És noha sokas manapság az irodalom válságáról, különösen a regény válságáról elmélkedni, meg kell mondanunk, hogy az irodalom nem ma éli válságát, válságba a két világháború között zuhant. Most éppen megújulás előtt áll és nem látott még a világ olyan reneszánszát, amelyen ez lesz!
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1949. június 1. 10 óra 25 perc

/Szakasits Árpád köztársasági elnök könyvnapj megnyitó beszéde...
2. folyt./ § Mk Ks

- A polgári kultúra, a polgári irodalom igazi nagy alkotásait bizonyára nem lopi be az idő percé, ami pedig ebben a kultúrában silányság, korhadtság és dekadencia volt, az hadd tűnjön el nyomatlanul.

- Új kultúra teremődik, új irodalom és új művészet és új tudomány is. A szellemi élet nagy forradalmának idejét éljük és ennek a forradalomnak gyönyörű vajadásában is bora munkálkodik az új korozmos: a marxizmus-leninizmus, amely új értelmet ad a munkának és az életnek, szárnyalattal a szellemnek és új, vidám és szép tájakra irányítja a művészetek tekintetét.

- Ezért különös örömmel üdvözlöm a Szikra Könyvkiadó nemessé igyekezetét, hogy egyre szaporábban adja a magyar olvasóközönség kezébe a marxista műveket, a leninizmus klasszikusait, nagy tudósok, nagy gondolkodók örökbeeső műveit. Méltón egészítik ki ezt a tevékenységet az Állami Könyvkiadók. Szép gondolat volt a véghez vinni helyes volt: a magyar klasszikusok kiadása, valóban mi örzői akarunk lenni a mult nagy értékeinek és nagy értékeket akarunk örökbe hagyni.

- Ez nemzedékünk szent kötelessége!

- Megváltozott az élet a könyvnapj sátrai alatt is. És még inkább meg fog változni. A dolgozók egyre nagyobb tömegei értik majd meg, hogy a könyv - fegyver a kezükben. És az írók is megértik, hogy ezt a fegyvert nemcsak anyagból kell kikovácsolniok. Biztos vagyok abban, hogy íróink nagy alkotásokra képesek; hiszek a magyar irodalom jövőjében, a magyar kultúra soha nem látott virágzásában és hiszek a dolgozók millióiban, hogy segítségükkel a magyar szellemi élet minden eddiginél magasabbra emelkedik.

- Ettől a hittől eltelve nyitott meg az 1949. évi könyvnapokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949. június 1. 11 óra 30 perc

Budapestre érkezett Dorothy Hynds, a Nemzetközi Ifjúsági Tanács titkára

FT & Sk/Mk Ks Kedden délután Budapestre érkezett a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtó bizottsági ülésére Dorothy Hynds /Anglia/, a Nemzetközi Ifjúsági Tanács titkára. /MTI/

Dolgozó parasztjaink hű segítői a "kisgépek" - Országszerte folyik a kapálási munka

8 ME M1/Mk Ks Dolgozó parasztjainknak nagy segítséget jelent hogy a gépállomások, földjeik felszántása mellett, "kisgép-kölszénzésel" is hozzájárulnak a vetések és kikelt növények megműveléséhez. A tavaszi munkák országsszert nagy lendülettel folynak.

Borsod megye

dolgozó parasztsága az ütemterv szerint határidőre végezte el a tavaszi szántási és vetési munkákat. A 86.000 hold felszántott terület jelentős részét traktorral művelték meg a gépállomások dolgozói. Ekét, boronát, hengert, vetőgépet, lokapát adtak kölcsön a parasztoknak.

Egymás kezéből szedik ki a szerszámot a kisparasztok - mondják megelégedetten mosolyogva a gépállomás dolgozói.

A három borsodi gépállomás külön brigádokkal ellenőrizi a kiköszénzött gépek munkáját, hogy így is hozzájáruljanak a nagyobb termés eredményhez.

A borsodi parasztok vetési szépen fejlődik. A rozs szemesedik, a buza békrosodik. A kapásokból a tavalyinál sokkal jobb termés várható. A burgonya, répa és kukorica első kapálása már megtörtént.

A megye termelőcsoportjai kapáló brigádokat alakítottak. A gyors brigádmunka lehetővé tette, hogy az esőzések alatt kiserjelt gáz azonnal kiirtsák. A termelőcsoportok már másodszor kapálják a kukoricát.

Borsodmegye dolgozó parasztjai a dűlőversenyben új feladatot tűztek ki. Abban is versengoznek, hogy ki kapálja meg többször a földjét és ezt a munkát milyen gyorsan és eredményesen végzi el. A DEFOSE helyi szervezete vasárnaponként minden községben dűlőfelfelolós értekezletet tart. Ezeken az értekezleteken megbeszélnek a termelési verseny újabb feladatait.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949. június 1. 12 óra 10 perc

/Dolgozó parasztjaink hű segítői....folyt./ 8 ME M1/Mk Ks

Hajdu megyében

is lépést tartott a parasztság az időjárassal. Az esős napok után nyomban gyomtalanították a szántóföldet. A mezőgazdasági igazgatóság felkérésére a MÁV és az Államépítészeti Hivatal még a virágzás előtt lokaszállítta a vasutak és utak mentén sarjadzó gyomnövényeket.

Az idejében kapalt cukorrépa, napraforgó igen jó termést ígér. Szarvaszökött már a napraforgó s néhol az egy métert is meghaladja. A burgonya kapálása után már a tölteso is megkezdődött. A kitűnő kezelés eredményeképpen már több helyen virágzásnak indult a burgonya.

Hajdu megyében is mintaszorú munkát végeztek a termelőcsoportok a kapálásban, bár a tavalyihoz képest földterületük sok helyen csaknem megkétszereződött. Hatalmas területen zöldelelnak a nyilgyonos kukorica- és cukorrépasorok. /MTI/

Külföldi ujságírók megtekintették a balatoni halászatot

Ká/Hb/Mk Ks Nagyszámú külföldi ujságíró tekintette meg kedden a balatoni halászatot és a magyar tenger szépségét, ahol ma már az üzemi dolgozók és parasztok százezrei üdülnek. Az ujságírókat Bonosik István földművelésügyi államtitkár kísérte.

A Balatoni Halászati NV 80 halásza minden nap szorgos munkával gondoskodik arról, hogy az izletos balatoni fogás oljusson a dolgozóasztalára. Most éppen a balatonudvari öbölben végzik munkájukat. A kismotoros hajók kifosztják az 1200 méteres hálókat, majd megindulnak és a háló két végét összehúzzák. Mindjobban szorul a hurok, a parafa felfüggesztők lassan közelednek. Az ugynevezett "zsákbán" orótóljes aszokodások árulják el, hogy nagy zsákmányra van kilátás.

Nem kis munkát jelent a háló kihúzása. Hét mássa hal zudul a hajofonekro, fogás, csuka, harsa, ón, garda és koszog, tarka össze-visszaságban. Azonnal megindul a kiválogatás. Jelenleg harsatilalom van és így a három és tíz kilo közötti harsakat visszadobják. Visszakerülnek a vízbe a pontyok és a méretet meg nem ütő kisebb halak is. A nemes halak, így a csuka, fogás és ón külön kosárba kerülnek, majd a hűtőházba, ahonnan elszállítják az ország egész területére. Egy-egy húzásra átlag 8-10 mássa halat fognak, de vannak 25 mássa fogások is. A zsákmányban nem ritkák a 18-20 kilos harsak, 6-8 kilos csukák.

L /folyt.köv/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949. június 1. 12 óra 20 perc

A vásárosarmok és nyílt piacok kocsinybeni árának jegyzése

§ Mk/Mk Ks Marhahús: Rostélyos, felső 8.40, Levoshusok /tarja, osontos oldalas, szogyo/ 8.40, borjúhús 10.00, juhús 9.40-12.00, sortéshús: karaj/hosszu, rövid/ 19.00-19.60, tarja, comb, laposka 16.90, oldalas 16.00, szalonna, zsirnák való 19.00, hárj 20.00, zsir 19.00, élő baromfi: tyúk 11.00-13.00, idej csirke 15.00-16.00, idej liba 15.00, tisztított baromfi: tyúk 11.00-14.00, liba 13.00-15.00, kacska 14.00-16.00, tisztított bontott baromfi: liba, kacska aprólék 6.00-8.00, máj 20.00-35.00, hárj, bőr 18.00-20.00, mell 14.00-16.00, hát 13.00-16.00, ételaj, palaakozott literje 12.00, tejás osztályozatlan 0.66, halak: ponty, élő nagyság szerint 7.50-14.00, tej és tejttermékek: teljes tej/kannatoj/ 150, tejföl 5.10, teavaj 23.00-24.00, tehéntúró 3.20, keverttúró 8.00, juhtúró 11.00, liszt, szabad forg. 3.00, egységos kenyér 1.00, szabad kenyér 2.60, zsomlyo és kifli darabja 0.50, szárazfőzelék: lonos 2.40-3.80, borsó foles 3.80-4.40, bab 1.80-2.40 forint.

Zöldségfélék: burgonya, gúl Baba 0.58-0.62, oia 0.48-0.52, ujbungonya 1.90-2.80, vöröshagyma főző zöldjével osmoja 0.20-0.30, vöröshagyma makói 0.68, zöldhagyma osmoja 0.10-0.20, fokhagyma 0.80-1.56, fojaskáposzta ujdonság 2.50-3.20, kolkáposzta ujdonság 1.90-3.00, savanyukáposzta 0.86-0.95, kalarabé új, osmoja 1.00-2.20, sóska szabadföldi 1.00-1.50,

paraj 1.00-2.50, tök főző ujdonság 2.30-3.80, uborka ujdonság 6.30-9.00, toma 2.50-6.35, zöldborsó 2.50-5.80, fejessaláta I. darabja 0.40-0.80, fejessaláta II. darabja 0.20-0.40, petrezselyem 1.20-1.50, sárgarépa 1.10-1.40, hónapos retek osmoja 0.15-0.70, sárgarépa ujdonság zöldjével osmoja 0.50-1.25, petrezselyem ujdonság zöldjével 0.68-1.90, gomba, tömött, osiperke 10.00-14.00, spárga 1.30-12.70 forint.

Gyümölcs: oseresznye ujdonság 1.20-3.80, szilva aszalt 7.00-8.90, szilvaiz 5.00-7.00, egres zöld 2.50-3.20, dióbél 28.00-34.00, só étkezési 1.70, cukor szabadforgalmu 6.00-6.80, mák 9.60-10.60, máz 10.00-11.00, rizs 8.60, őrölt paprika 16.70-35.60 forint. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949. június 1. 12 óra 35 perc

/Külföldi ujságírók megtekintettek a balatoni...1.folyt./ Ka/Mk Ks

A halászok sokszor mostoha időjárási viszonyok között végzik munkájukat. Méteros hullámokkal kell megküzdeniük. Az új kollektív szerződés gondoskodik halászaink méltó jutalmazásáról és progresszív díjazással kivesszik részüket a gazdag szákmányból.

A balatoni halászat termelése már az 1938 évi termelés fölé emelkedett. Ugyanakkor a halállomány minősége, azaz a nemes hal százaléka az 1945-ös 5-6 százalékról 12 százalékra emelkedett és a minőségi állományt az öt éves törv. során 34 százalékra emeljék. Ikrakeltető telepek gondoskodnak minőségi utánpótlásról. Alsóörsön most fojezódtek be a süllő ikrakeltető telep munkálatai. A telep évenként többszáz millió süllőivadékkal látja el a Balatont és nyílt vizeinket.

Haltormelésünk közvetlen célja az exporton túl, hogy olcsó, édesvízi hallal lássa el a legszegényebb fogyasztókat. Nem luxusételek többé a híres balatoni fogás, megjelont dolgozóink asztalan és a haltormelési törv. gondoskodik arról, hogy ez minél gyakrabban történjen. /MTI/

Ülést tart a főváros pénzügyi szakbizottsága

Bp & Vr/Hb/Mk Ks A főváros pénzügyi szakbizottsága június 7.-én, kedden délután 11 órakor a központi városnaha I. emelet 91/93. sz. polgármestori tanácstermében ülést tart. Az ülésen a 8.-i törvényhatósági közgyűlés elé kerülő pénzügyi vonatkozású polgármestori elterjesztéseket tárgyalják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1949. június 1. 12 óra 45 perc

Időjárásjelentés

§ Mk/Mk Ks A Meteorológiai Intézet jelenti június 1.-én szerdán délelőtt:

„Európa nyugati felében továbbra is csapadékos és hűvös az idő. Ezzel szemben Közép-Európában, valamint a Szovjetunió déli vidékein csaknem derült az ég és erős a nappali felmelegedés. A Kárpátmedence egy részén, valamint Lengyelországban és Ukrajnában 30 fok fölé emelkedett a hőmérséklet. Hazánkban kedden napközben esendős, meleg időjárás uralkodott. A hőmérséklet általában 29-31, Debrecenben újból 32 fokig emelkedett. Szordára virradó éjszaka a Dánántul nyugati megyékben ismét több-felé volt záporos ó, zivatar. Somogyzobon 19, Keszthelyen 13, Kaldon 9 milliméter csapadékot mértek.

Budapestn kedden a hőmérséklet napi középértéke 6.5 fokkal magasabb, a legnagyobb napi középértéke 3.0 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapestn szerdán 12 órakor a hőmérséklet 28 Celsiusus fok, a tengőrszintre átszámított legnagyobb 758 milliméter, alig változik.

Várható időjárás osütörtök estig: Mersékelt szél, változó felhőzet, néhány helyen záporosó, zivatar, a meleg idő továbbtart. /MTI/

Jó eredmőnyvel folyik a főváros gyógyfürdőinek takarékosági versenye

Bp & Vn/Mb/Mk Ks A takarékosági verseny jó eredmőnyvel folyik a gyógyfürdőkben: a Széchenyi fürdő dolgozói 74.19 százalék, a Gellért-fürdő dolgozói 68.22 százalék megtakarítást értek el, de nem sokkal maradnak el mögöttük a Rudas és a Szent Imre fürdők sem. A versenyben kitűzött vanderzászlót a gyógyfürdők közül a Széchenyi fürdő, a népfürdők közül a Hamzsabégyi-uti népfürdő kapta. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949. június 1. 15 óra 10 perc

A honvédség a munkásságot és dolgozó parasztságot nemcsak fegyverforgatásra, hanem emberi öntudatra, magasabb kulturára tanítja - Magyar írók kiáltványa az íróársadalomhoz

ME § Mk IE A magyar írók egy csoportja nemrégben elhatározta, hogy rendszeresen felkeresi a honvédség alakulatait, megbeszéli a honvédekkel az irodalom és a művészet főbb kérdéseit. A honvédek nagy lelkesedéssel fogadták elhatározásukat, nagy szeretettel vették körül a körükben megjelölt írókat. Folkérték őket, hogy ismerkedjenek meg honvédségünk életével s minél több alkotásban foglalkozzanak békénk és szabadságunk őrzőjével: néphadseregünkkel.

Ezek az írók most a könyvnap alkalmából az alábbi nyilatkozatot intézték a magyar íróársadalomhoz:

„Mi, a lúlirott magyar írók elhatároztuk, hogy népünk kulturális nevelése érdekében szoros kapcsolatot építünk ki a néphadsereg alakulataival, a honvédség tagjaival rendszeres összejöveteleken megbeszéljük a művészet és irodalom kérdéseit, ismertetjük a mult és a jelen irodalmát; válaszolunk a honvédek érdeklő kérdésekre, segítjük őket olvasmányaik kiválasztásánál, a honvédségnél felbukkanó tehetségeket felkutatjuk és elősegítjük kibontakozásukat; egyszóval a legbarátságos, a legközvetlenebb kapcsolatot teremtetjük meg a nép katonái és a nép írói között.

Mai honvédségünk gyökőrsen különbözik a régitől. Tisztikara, logénysége a dolgozó nép soráiból került ki, a szorszámokat esorólto fel a fegyverekkel. Szorszámok és fegyverek népünk kezében ma közös célt szolgálnak: a munkások és parasztek országának boldog ulását, békéjét biztosítják. A honvédség ma már valóban nevelőiskola, a munkásságot és dolgozó parasztságot nemcsak fegyverforgatásra, hanem szocialista foglalomra, emberi öntudatra, magasabb kulturára tanítja. Ebben a magasabb, szocialista kulturában ott kell lennie a művészet és irodalom megőrtésének és szorototának is. Ugy értezzük, súlyos mulasztást követnének el, ha a nevelőmunkának ezt a részét nem mi, az irodalom aktív művelői végeznénk el.

Népünket szazadokon át erőszakkal olvalasztották a kulturától; kultura - irodalom, művészet - is oltávoledott a néptől. Nekünk, a szocializmust építő dolgozó népnek és a szocializmus építéséből részünket kivonni akáro íróknak meg kell találnunk egymást, vegőrvőnyesen és mindörökké. Ezt kívánja népünk, erre van szükségünk nekünk is, akik nem játéknak, hanem az emberi társadalom egyik jelentős építőanyagának tudjuk a z irodalmat.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949. június 1. 13 óra 20 perc

/A honvédség a munkásságot és dolgozó parasztságot... folyt./
ME & Mk IE

Éppen ezért felszólítjuk munkatársainkat is, csatlakozzanak hozzánk, legyenek ők is nevelői, tanácsadói, jobarátai honvédeknek; a néphadseregben dolgozó népünk legderékabb, legfogékonyabb fiataljaival találkozzanak, dolgozzanak együtt népünk és irodalmunk felmelkedésén.

Előttünk van a szovjet írók példája, a kik háboruban és békében, az építésben épp úgy, mint a fasiszták elleni népfelzabáló harcban, népükkel összeforrtan, tollal és fegyverrel is szolgálták és szolgálják a népek szabadságának ügyét.

Barebás Tibor s.k.
Benjamin László s.k.
Gergely Sándor s.k.

Illés Béla s.k.
Szabó Pál s.k.
Nagy Lajos s.k.

Zolk Zoltán s.k. /MTI/

A jövő heti típusbéd étrend

Bp & Vp/Rb/Mk Ks A típusbéd étrend június 7-11-ig a következő: Kedd: paradicsomleves rizessel, idej káposztáskocka; Szerda: Borjupaprikás tarhonyával, fűjessalátával; Csütörtök: Levesos burgonya, vágott hús, pogácsa; Péntek: Idej zöldborsóleves, tejbenrizs; Szombat: Húsleves kiskockatésztával, főtt marhahús kapormártással és burgonya. /MTI/

Uj családai házakba költöznek a debreceni élmunkások

Kir % Uj/m/Mk Ks Debrecen, június 1.
Debrecenben élmunkás családai házak épültek. A házak műszaki felülvizsgálása után a napokban költöznek be az új házakba az élmunkások. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949. június 1. 13 óra 55 perc

Vizállásjelentés

2. Mj/Mk Ks Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal vizarajzi osztálya jelenti:

A Duna S. truden-Paks között apad, máshol árad. Gönyűig közepes, lojjobb magas vizállásu. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 18, Budapestnél 18.5, Mohácsnál 18 fok. A mai dunai vizállások: Scharding 387 cm, 39 %, Linz 372 cm 44 %, Strudon 523 cm 44 %, Kroms 410 cm 42%, Bécs 412 cm 49 %, Pozsony 488 cm 50 %, Óroszvár 445 cm 55 %, Dunaromota 426 cm 54 %, Gönyű 416 cm 58 %, Komárom 456 cm 61 %, Esztergom 436 cm 63 %, Budapest 584 cm 65 %, Dunapontelo 498 cm 71 %, Dunaföldvár 472 cm 74 %, Paks 625 cm 74 %, Baja 736 cm 74 %, Mohács 748 cm 75 %, Bozdán 551 cm 71 %, Apatin 567 cm 68 %, Gombos 490 cm 62 %, Ujvidek 410 cm 59 %, Zimony 340 cm 57 %.

A Rába Szentgotthárdnál minusz 25 cm 15 %, Győrnél 378 cm 51 %, A Dráva Zákányánál 120 cm 34 %, Barcsnál 174 cm 36 %, Drávaszabolcsnál 190 cm 37 %.

A Tisza Vásárosnamény - Szeged között apad, máshol árad. Záhonyig igen alacsony, lojjobb alacsony-vizállásu. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabocsnál 20 fok, Tokajnál 20, Szegednél 21 fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabocs minusz 22 cm 16 %, Vásárosnamény minusz 50 cm 15 %, Tokaj 111 cm 29 %, Tiszafüred 127 cm 32 %, Szolnok 174 cm 37 %, Csongrád 115 cm 37 %, Szeged 168 cm 36 %, Tittel 370 cm 57 %.

A Szamos Csengerénél minusz 12 cm 11 %, A Bodrog Sárospataknál 160 cm 25 %, A Sajo Bánrévénél 50 cm 15 %, A Hernád Hidasnémetinél 18 cm 13 %. A Berettyó Berettyó ujfaluánál minusz 137 cm 1 %, A Körösök Körösszakálnál minusz 12 cm 14 %. Belényesenél minusz 24 cm 12 %, Békesnél 90 cm 23 %, Gyománál 340 cm 49 %. A Maros Makónál 61 cm 19 %.

A Balaton Siófoknál 61 cm 41 %.
Várható vizállás Budapestre holnap: 520 cm.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1949. június 1. 14 óra 35 perc

A DIVSZ küldöttséggel vett részt a Szakszervezeti Világkongresszuson - A DIVSZ végrehajtóbizottsági ülésének negyedik napja.

FT-Hb/Mk Ks A Szakszervezeti Világszövetség meghívta a DIVSZ-et, vegyen részt Milanóban ez év június 29.-től július 18.-ig tartandó világkongresszuson. A DIVSZ végrehajtóbizottság szerdán tárgyalta a Szakszervezeti Világszövetség meghívását, és elhatározta, hogy a Szakszervezeti Világkongresszusra küldöttséget küldt. Ennek vezetője Bert Williams /Ausztrália/, a DIVSZ titkára lesz. A küldöttség tagjai között helyet foglal a magyar ifjuság egy küldöttje is.

/folyt.köv./

"Mogszúntotjuk a gazdagok műveltségi monopóliumát" - Szakasits Arpád köztársasági elnök megnyitotta az ötödik szabad magyar könyvnapot

D1/Hb/Mk Ks 1949 június 1. Az ötödik szabad magyar könyvnap ünnepélyes megnyitására napja. A könyv barátai már kora reggel óta az utcán vannak, vásárolnak és figyelmesen szomjúrozzák a könyvnap újjdonságait. Bonéposítik a könyvsátrak környekét. Soha még ennyi sátor nem volt a budapesti utcákon, mint az ideai könyvnapon. Majd minden sarokra jut egy. Egyedül a Szikra husznál több utcai sátrat állított föl. A vörösburkolatú Szikra-sátrak homlokzatán fehérbetűs felirat hirdeti: a könyv fegyver a dolgozó nép kezében. A feliratok felett Lenin, Sztalin, Rákosi Gorkij, Kossuth és Dozza domborművé arcképei jelképezik az ideai könyvnap harcosszocialista szellemét.

Másutt a magyar nép vágyát oly hűen kifejező feliratot olvashatjuk: "Mogszúntotjuk a gazdagok műveltségi monopóliumát!" Ez a szavazatok alkán élő jelmondat a magyar nép nagy és bölcs tanítójának és vezetőjének, Rákosi Mátyásnak szavai határozzák meg az ideai könyvnap tartalmát. Az idén már nemesek a főváros belső kerületeinek utcáin és toronin longoti a szél a könyvek felett a sátrak ponyvái. Az üzemek kapuiban, a gyárudvarokon, a minisztériumok és hivatalok előcsarnokaiban, a külső kerületek és poromvárosok legforgalmasabb pontjain is ott állnak a sátrak, hirdelve, hogy a tudás többé nem a kevesek kiváltsága, az irodalom nem szűk-körű klikkek és kiváltságosok osongéje, hanem nemzeti ügy, az egész dolgozó nép, munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek közös kincsé.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949. június 1. 15 óra 10 perc

/Mogszúntotjuk a gazdagok műveltségi...1.folyt./ D/Hb/Mk Ks

A Rákóczi-ut és Nagykörut sarkán a Nemzeti Színház előtt, a hagyományos helyen állítottak föl az idén is a legnagyobb sátrakat. Itt állnak a Szikra, az Athonoum, a Szarló és a Népszava díszített sokszinű sátrai, amelyek könyvvólzsufolásig mognakott polcaikkal várják a vásárlóközönséget, a dolgozókat.

11 órakor érkezik a Nemzeti Színház előtt felállított Szikra-sátor elé Szakasits Arpád, a Magyar Köztársaság elnöke, hogy ünnepélyesen megnyissa az ideai könyvnapot. A ténstéget hatalmas tömeg veszi körül, ünnepelvo a magyar nép, a Magyar Dolgozók Partja vezérét, Rákosi Mátyást, Szakasits Arpád köztársasági elnököt és a kormány jelenlévő tagjait, Dobi István miniszterelnököt, Goró Ernő, Kossa István, Kállai Gyula, Rios István, Erdői Ferenc, Ortutay Gyula, Osala István minisztereket, Boldizsár Iván, Boka László, Borei Andor államtitkárokat, a megnyitó ünnepségen megjelont budapesti oschszlovák követet, Horvath Ivánt és a oschszlovák követség sajtóattaséját, Dankó Janost, valamint a magyar irodalmi és művészeti élet nagyszámban megjelont kiválóságait.

Felosondúlnok a himnusz hangjai, Major Tamás elszavalja Józsof Attila "Ars poetica"-ját, majd Szakasits Arpád köztársasági elnök lép a mikrofon elé.

/Szakasits Arpád köztársasági elnök ünnepi megnyitó beszédét előző kiadásainkban már közöltük./

A Nemzeti Színház előtti megnyitó ünnepség után a város legforgalmasabb pontjain felállított sátrak előtt a magyar politikai élet kiválóságai mondtok ünnepi beszédet. Kö/Sk/ Kállai Gyula miniszter nyitotta meg a Szikra Marx-téri könyvsátrat.

- Az ideai könyvnap - mondotta - nemesek a magyar kultúra ünnepe, hanem az egész dolgozó magyar nép boldog ünnepnapja. Az ideai könyvnapon sikerült elérni, hogy annak jelleget nem az irodalom igényeivel fellépő feromü-produktumok és nem a tudomány köntösében jelentkező altudományos rombolo könyvek adják meg. Az ideai könyvnap annak a világnézetnek diadalmas előbbrevívője a magyar politikai, tudományos és szépirodalomban, amelyek eddig elért nagyszerű eredményeinket köszönhetjük.

Kállai Gyula hangsúlyozta, nem véletlen, hogy a felszabadulás óta minden könyvnapon ott van népünk vezetőjének, Rákosi Mátyásnak egy-egy könyvo.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 19. kiadás 1949. június 1. 15 óra 35 perc

/Mogszúntotjuk a gazdagok műveltség...2. folyt. K8/Sk/Hb Ks /

Rákosi esküvő munkatársai. Revai József és Farkas Mihály könyvei a magyar demokrácia diadalmas építő munkájáról számoltak be és élő bizonyítékai a marxizmus-leninizmus magyarországi térhódításának és diadalutjának.

- A könyvsátrak előtt felsorakozó tömegek bizonyították, hogy népünk kulturális igényei soha nem látott mértékben megnövekedtek. Az idei könyvnapon nemcsak a Belvárosban állnak a könyvsátrak, hanem a poromvárosokban, az üzemekben és falvakban is, mindenütt, ahol a munkásság, a dolgozó parasztság, a haladó értelmiség él és dolgozik, - mondotta befejezésül Kállai Gyula.
Bp & Vr/Hb/H-b Ks

A központi városháza udvarán felállított könyvsátornánál Simon Lajos alpolgármester mondott beszédet. Hangoztatta, hogy a magyar népi demokrácia könyvpolitikája arra irányul, hogy az irodalmat és műveltséget az egész nép közkinosává tegye. A magyar dolgozók végre a műveltséget is birtokukba vették. Az öt éves tervet művelt, öntudatos nép valósítja meg. /Folyt.köv./

Magyar kulturaküldöttség utazik a Szovjetunióba

Di/Jn6 ME/MTI N 1 A Szovjetunió kormányának meghívására esztörtőkön délelőtt magyar kulturális küldöttség indul a budapesti repülőtérrel a Szovjetunióba. A küldöttség tagjai: Csillag Miklós, a Magyar Dolgozók Pártja kulturpolitikai osztályának helyettes vezetője, Osváth Julia és Székely Mihály, az Oporaház Kossuth-díjas énekes, Fischer Annie Kossuth-díjas zongoraművész, Garai György hegedűművész és Somogyi László karnagy.

A küldöttséggel utazik Moszkvába Gergely Sándor, a Magyar Irodalmi Szövetség elnöke, aki a Puskin ünnepségeken magyar írokat képviseli. /MTI/

Szombaton délben leplezik le Puskin emléktábláját
Bp & Vr/Hb Ks A székesfőváros a halhatatlan orosz költő, Alexandr Puskin születésének 150. évfordulóján a róla most elnevezett utca 1.sz. házának falára a volt Eszterházy-utca és a Rákóczi-utca sarkán emléktáblát helyezett el. Az emléktáblát június 4-én szombaton délben 13 órakor ünnepélyesen leleplezik. A zűnapki beszédet Bognár József polgármester mondja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 20. kiadás 1949. június 1. 15 óra 45 perc

A jól végzett gyomirtás többszörösen visszatérül a jobb terméseredményben - A földművelésügyi miniszter körlevéle a mezőgazdasági igazgatóságokhoz

ME/Mi/Hb Ni Csala István földművelésügyi miniszter körlevelében hívta fel a vármegyei mezőgazdasági igazgatóságokhoz, hogy a dolgozó parasztság figyelmét a gyomirtási munkák nagy jelentőségére.

- Mezőgazdasági termelésünknek övről-óvro súlyos károkat okoznak a gyomnövények - írja a miniszter. Termesztett növényeink elöl elszívják a talaj nedvességét, tápanyagját, elvonják a napfényt, levegőt, megakadályozzák egészséges fejlődésüket, buvóhelyet adnak a különféle kártevő rovaroknak. A gyomok irtására óvontó sokmillió munkanapot fordít dolgozó parasztságunk. A jólvégzett gyomirtás nem hiábavaló munka, mert többszörösen visszatérül a jobb terméseredményben.

- A kártevő gyomok irtásában legfontosabb dolog az, hogy a tavaszi vetésterv teljes mértékű teljesítésével csupán a négy fő kapásnövény területre hárommillió 170 ezer hold, több mint három és félmillió hold összes kapásnövényünk termésterülete. Ennek a hatalmas területnek ápolásáról, gy. mentesen tartásáról kell gondoskodni.

Csala István a továbbiakban felhívja a mezőgazdasági igazgatóságokat, hogy a jövőben fokozott gondot és figyelemmel irányítsák a kapást és gyomirtást; segítsék útmutatásokkal és tanácsokkal a dolgozó parasztságot nehéz munkájában. Majd rámutat a legáltalánosabb háromszori kapálás fontosságára.

- Szabályként lehet kimondani - írja a miniszter - hogy amennyiben érdemes kapásnövényeinket megkapálni, ahányszor azok meggyomosodnak, vagy nagyobb záporosó összeveri a talajt. Második fontos szabálya a gyomirtásnak, hogy a gyomokat minél korábban, de legkésőbb virágzáskor, megkötés előtt kell kiirtani. Ha odáig hagyjuk a gyomokat fejlődni, hogy azok magot érlelhessenek és azt elhullasztják, kárbevezett a munka. Harmadik fontos szabálya a gyomirtásnak, hogy mindenütt irtsuk a gyomot, ahol megteremhet: a mezőken, árokpartokon, bármilyen köz- vagy magánterületen megtört gyom újra megfertőzi tisztántartott szántóföldjeinket. Igen fontos a legelők gyommentesen tartása is.

/dülötakon

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1949. június 1.

16 óra 10 perc

„Megszüntetjük a gazdagok műveltségi monopóliumát”... 3. folyt./
1 KM/Lt Ks

A Forrasok toron levő nagy MNDSZ-könyvsá-
torhoz önközzel, rendezett sorokban vonultak fel a körzeti MNDSZ-
csoportok asszonyai. Itt, a dolgozó asszonyok könyvsátránál Orbán
László országgyűlési képviselő, a Magyar Dolgozók Pártja Központi
Vezetőségnek tagja mondott megnyitó beszédet.

- A mai könyvnapot - mondotta -, a könyv és a
kultúra ünnepe oly időben tartjuk, amikor a magyar nép a választá-
sok elsőprő győzelmén keresztül egységesen sorakozott a szocializ-
must építő Népfrent mögé és megszilárdította a munkásosztály hatal-
mat.

- Uj feladatunk - folytatta Orbán László - a
kultúra toron, hogy művelt népet teremtünk szabad, független hazánk-
ban. Itt hivatkozom Rákosi Mátyás beszédére, amelyben rámutá-
tott arra, hogy lemaradottság van a kultúra frontján. A marx-lenini
kulturát ol kell juttatnunk a széles tömegokhoz. A kultúra toron is
mög kell vörnünk a reakció oróit. A magasabb technika, magasabb
termelőkonyság és több gép mellett a szocializmus építéséhez magasabb
kulturára, több könyvre és több olvasóra van szükség. Fogvör oz is
a bókórt, a jobb életört vivot harsban.

A MNDSZ-asszonyok novőben Orttay Zsuzsa hang-
súlyozta, hogy a magyar asszonyok milliói megértették az új magyar
könyvnap nagy jelentőségét.

„Könyvet minden fiatalnak” - hirdeti ölnyi betűk-
kol a folirat a Szikra Muzem-kerti ifjusági könyvsátorán. A sátor
körülvevő fi atalok mar az ünneplőcs megnyitás előtt egyre-másra
voszik a könyvokot. Az egyik SZIT-ruhás fiatal leány vagy nyolc köny-
vot szorongat a kezében. Mosolyogva dícsoksziki Százharminc forintba
korúlt oz a sok szép könyvt. Régen gyűjtő a pénz - mondja - a mai
napra.

Sorra jönnek a SZIT-fiatalok, az öttörők, a kör-
nyéki gyárak és vállalatok dolgozó fiataljai. Harsog az önek: „Pöldön-
őgon zong a z új önl: ifjusági” Tancolnak, játszanak, nezegetik a
könyvokot, majd Kádas István, a MINSZ nagybudapesti szervezőtőnek ve-
zetőségi tagja lép a mikrofon oló. Elmondja, hogy az olvasók
a régi rendszer könyvnapjain csak szennyirodalomhoz, főrenművelőhez
juthattak. Most az üzemokbe, a külső körülotokbe, a perorvárosok-
ba is olvisszik az irodalmi legkiválóbb műveit, a marxizmus-leniniz-
mus klasszikusainak írásait.

- Valora vált - mondotta - a MDP ögkötűzése,
hogy megszünteti a kiváltságos osztály műveltségi monopóliumát,
majd így folytatva:

/Folyt.köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B.22. kiadás

1949. június 1.

óra 15 perc 25

/A jolvégzett gomositás... 1. folyt./ ME M1/Go N1

Csala Istvan miniszter felhivja a mezőgazdasági
igazgatóságokot, hogy a DEFOSE, az MNDSZ, és az EPOSZ szervezeteket,
valamint az ÁMG és a termelőszövetkezőti csoportokat is hívják se-
gítségül a gyomirtás fontos munkájához. Fogj össze demokratikus
földművelőségi igazgatásunk dolgozó parasztságunkkal a több, nagyobb
termés előrőse - írja végül a földművelőségi miniszter. /MTI/

Uj rendelet a liftek kötelező helyreállításáról

ME EKI § Go IE Az építésügyi miniszter uj rendeletet boorított
ki a liftek kötelező helyreállításáról. E szerint a Budapest székes-
főváros területén fokvő lakoházak tulajdonosai kötelesek a lakoházak-
ban lévő és a háborus események vagy a háboru által előidézett hely-
zet követoztében megsérült és omlott odig még üzembe nem helyozott
személyfelvonoborendezést helyreállítatni, illetőleg üzemképes álla-
potba helyozni. A tulajdonos a helyreállítási munkálatok olvégzettöté-
sére az Épütohelyreállítási Kölosönakció keretében az Országos Takaré-
pénztár nemzeti vállalatnál /Bp. Hold-u.1./ kölcsönt igényolhet. Ha a
tulajdonos a helyreállítást kölcsön igénybevétele nélkül kívánja olvé-
göztetni, köteles a munkálatokat a rendelet hatálybolépesétől számi-
tolt 30 nap alatt megkezdeni és további 60 nap alatt befejezni. Ha a
tulajdonos kölcsönt kíván igénybevenni, a rendelet hatálybalépesétől
számított 15 nap alatt köteles a felvonoborendezést az Állami Felvonó-
gyár nemzeti vállalathoz /Bp. Lohol-u.12./ ajánlott levélben bejelon-
toni. Ha a tulajdonos a meghatározott idő alatt a helyreállítást meg
nem kezdi, illetőleg be nem fejezi, valamint ha a kölcsönt igénybe-
venni ohajto tulajdonos a liftet az Állami Felvonógyár NV-nek be-
jelentti, a felvonó helyreállítását a tulajdonos helyott a Közületi In-
gatlan Központ végöztöti ol. /MTI/

Ujabb két munkatanácsnok Dobrocon város közigazgatásában

Kir. Uj/m/Go Ks

D o b r o c o n, június 1.

Dobrocon város közigazgatásába - az öddigi két
munkatanácsnokon kívül - most további két munkást helyottosított bo
tanácsnoki minőségben Ménes János polgármester. A város elsőfoku köz-
igazgatási hatósága ölére, tanácsnoki minőségben Bonó Béla vagongyári
rözműves korúlt. A másik uj városi tanácsnok Csontos Jánosné munkás-
asszony, az ölnöki ügyosztály helyettes vezetője. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás.

1949. június 1.

16 óra 51 perc

„Mogszüntetik a gazdagok műveltségi monopóliumát... 4. folyt./
Mi/Go N1

- A szocializmus építésében egyik legnagyobb feladatunk a tanulás; erre buzdít bennünket Rákosi Máttyás példája. Számunkra ez a könyvnap a fejlődés egy újabb állomása. Hiszünk, hogy ebben a sátorban sok könyvet vásárol majd három nap alatt az ifjuság.

Ngy/Hb/Go N1

A könyvnap a honvédségnél

Ünnepi díszben, gyönyörű könyvsátrakkal köszöntötték a honvédelmi alakulatok és parancsnokságok a könyvnapot. A kultúrtermek és a kaszárnyaudvarokon felállított könyvsátrak környéke megtelt érdeklődő honvédekkel. A honvéd önközpontok forradalmi indulókat adtak elő és a honvédség önk- és tanácsgyűlése legszebb műsor-számait mutatta be. Gál János és Gál Póter, a Bolvárosi Színház művészei Jozsef Attila és Majakovszky verseket szavaltak.

Az ünnepségek után a honvédek körülvették a könyvsátrakat és megkezdték a vásárlást. /Folyt.köv./

..

Nemzetközi zenei versenyek a Festival keretében - A MINSz felhívása a fiatal magyar zeneművészekhez

ME & Sk/Go N1 A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség ez év augusztus 14 és 28. között rendezi meg Budapesten II. világifjúsági találkozóját /Festival/, amelyen több mint tízezer külföldi fiatal vesz részt.

A Festival keretében nemzetközi zenei versenyeket is rendeznek. Ezekben a versenyekben a magyar ifjúságnak legjobb erejével kell résztvennie, hogy itt is bebizonyíthassuk, mit érünk magunk ar-ra a megismerettség, a Festival megrendezése jelont.

Ezért a Magyar Ifjúság Népi Szövetsége versenyt hirdet fiatal zeneművészek számára a Festival zenei versenyén való részvételre. Ezen a versenyen válogatják ki azokat, akik a nemzetközi versenyen a magyar ifjúságot képviselik.

A versenyen indulhat minden harminc évet be nem töltött zeneművész. Versenyszámok: zongora, klarinét, hegedű, künt, osollo, fuvola, bőgő, harfa, oboa, ének /ferfi, női/.

A verseny zsűrije a Zeneművészeti Főiskola taná-raiból és az Állami Opéraház tagjaiból alakul. A versenyt június 25 és július 1. között bonyolítják le. /Folyt.köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24.

. kiadás

1949 június 1.

17 óra 10 p.

„Be akarom bizonyítani a falunak, hogy a gépi munka jobb...”
Új traktorállomásvezetők vizsgáztak a Hofherr-gyárban

TP/Sk/P IE

Közép

„Támogatni kell a kulákkal szemben a parasztságot és segíteni kell neki abban, hogy szorosabbra fűzze az ipari munkássággal a szövetségét. Ezért tovább fogjuk növelni a traktorállomások számát...”
Rákosi Máttyásnak a központi vezetőségi ülésen elmondott beszédéből.

Napról-napra újabb gépállomások létesülnek mindenütt az országban. Kormányzatunk gondoskodik az új gépállomások műszaki vezetőinek kiképzéséről. A mezőgazdasági állami gépállomások vezetői az ipari munkásság sorából kerülnek ki és ötnapos tanfolyamokon kapnak kiképzést.

Szordán vizsgázott a Hofherr-gyárban az új gépállomásvezetők első csoportja.

A gyár kultúrtermében már kora reggel feszült a hangulat a tanulók között. Oros Gyula, a tanfolyam vezetője, tanácsokat ad a „drukkoló diákoknak”, az izgalom tetőpontjára ér, amikor megérkezik a vizsgálóbizottság élnöke, Földi Vilmos, a földművelésügyi minisztérium osztályfőnöke.

Az izgalom azonban egy pillanat alatt elűl. Egymásnak suttogják a munkások:

- Nézd, a Földi - "szaki". Nálunk volt traktor-szerelő.

Budai László lakatos átszól a szomszéd padban ülő Bódi Sándor esztergályosnak:

- Na, most össze kell szednünk minden tudásunkat, mert a vizsgálónkunk ugyanazok ért a traktorokhoz. Majdnem husz évig itt dolgozott a traktorszerelésben.

Oros Gyula megnyitó szavai után a "traktorok szerkezetéről és kezeléséről", "oséplőgépek és vetőgépek ismeretéről", "talajművelésről", "a mezőgazdaság gépesítésének feladatairól" kezdetét veszi a vizsga.

Pélikár Pál géplakatos némi szorongással áll a vizsgálóbizottság elé. De tekintete egy pillanatra megpihen a falon lévő feliraton:

"Légy büszke, hogy gépállomásnester leszel!"
- és máris nyugodtan, határozottan felel. A feleletéből könnyű megállapítani, hogy a 33 hallgató komolyan vette a tanulást.

/Folyt.köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás

1949. június 1.

17 óra 10 p.

/Be akarom bizonyítani...folyt./ TP/Sk/P IE

Hogyan indulnak a munkások új hivatásuknak?
Bélei Géza osztályos ezt mondja:

- Azért megyek gépállomásostornak, mert segíteni akarom a falu dolgozóit munkájukban.

Foronci József géplakatos:

- Jó traktoristákat akarok nevelni a falusi dolgozókból. De szükség van ránk, munkásokra a falun a kulákok elleni harcban is.

Jámbor Antal osztályos:

- Be akarom bizonyítani a falunak, hogy a gépi munka jobb, mert csupán ígésállattal egy nap alatt szántanak föl egy magyar holdat, míg ott a munkát egy traktor egy óra alatt olvégzi.

Késő délutánra fejeződik be a vizsga. Földi Vilmos vizsgálónk zárószavaiban felhívja a hallgatók figyelmét a gépállomások jelentőségére és értékére.

- Egy gépállomás milliókat ér - mondja. Mindig az az a tudattal nyuljatok a gépekhez, hogy az a nép vagyonát képezi és a gépállomások a dolgozó parasztság életszínvonalának emelkedését szolgálják. /MTI/

A DIVSz végrehajtóbizottsági ülésének negyedik napja, 1. folyt./ FT-bg/Sk/P NI

A DIVSz Végrehajtó Bizottságának Budapesten tartott ülése alatt érkezett az a hír, hogy a haiderabadi különleges katonai törvényszék halálra ítélte nyolc ifjút, akik Nallagonda városában, Délindióban laktak. Nallagondában a parasztek harcolnak a földbirtokosok ellen a földért, a termésért és a jobb munkabérékért. A vádlottak számára a különleges katonai törvényszék még a védelem lehetőségét sem adta meg.

A DIVSz Végrehajtó Bizottsága budapesti ülésén egyhangúlag hozott határozattal táviratban tiltakozott a haiderabadi különleges katonai törvényszéknél, valamint Pandit Nehrunál, az indiai kormány miniszterelnökénél a halálos ítéletek ellen, amelyek az egész világ felháborodását váltották ki. Ötvenkétféle fiatal nevében követelték a halálos ítéletek megsemmisítését. Erről a tiltakozásról táviratilag értesítették a Studentot, az indiai ifjúság régi harcos lapját.

/Folytatása köv./ V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26 kiadás

1949. június 1.

14 óra 35 perc

/Nemzetközi zenei versenyek a Festival keretében. folyt./ ME & Sk/Go NI

Jelentkezési határidő június 15.-re, jelentkezni levél vagy levelezőlap útján /név, cím, életkor és az előadásra kerülő számok feltüntetésével/ a Magyar Ifjúság Népi Szövetsége kulturosztaály /Budapest, VIII., Muzoum-utca 11./ címen kell.

A verseny pontos feltételeiről a Zeneakadémiai MEFESz-Szervezet, vagy a MINSz kulturosztaály ad felvilágosítást. A verseny pontos időpontjáról és helyéről a jelentkezőket posta útján értesítik.

A Festival nemzetközi zenei versenyén magyar művészek kizárólag a válogatóverseny eredményei alapján indulhatnak. /MTI/

Autobuszjárat az uttörő vasút új végállomására

Bp & Vn/Hb/Go NI A Boszkart közli, hogy a meghosszabbított uttörő vasút új végállomásához 49-es jelzéssel autobuszjáratot indít a Széll Kálmán-térről. A 49-es autobuszok kizárólag csak vasár- és ünnepnap közölködnak június 5.-től, vasárnaptól. A 49-es jelzésű autobuszok vonalán az első kocsit a Széll Kálmán-térről 7 órakor és a Ságvári-ligetből /vált. Szép Juhász/ 7.15 órakor indul, az utolsó kocsit indulási időpontja kb. 21 óra a Széll Kálmán-térről és 21 óra 15 perc a Ságvári-ligettől. Az új autobuszjárat "gyorsjárat", ezért a Ságvári-liget felől és onnan jövőt az autobuszok csak két helyen állnak meg: Budagyöngyösön, a 83-as villamos esatlakozásánál és a Auruclosi-utnál, a 81-es villamos esatlakozásánál. A 49-es autobuszokon a rondos autobusz viteldíjat kell fizetni. /MTI/

"A pedagógusok fordítsák minden erőjüket az iskolák speciális összetűstőlének megjavítására" - Végeztet a pedagógus-funkcionárius értekezlet

Zs/Go NI A Pedagógus Szakszervezetben szombán értekezletre gyűltek össze Budapest, Debrecen, Szeged és az ország wlamonnyi megyéjének szervezési, oktatási és kulturális titkari.

Dóki Ernő, a Szakszervezet főtitkára beszámolóban megemlékezett a pedagógusok kiváló választási munkájáról és kiemelte, hogy a pedagógusok a választás során több, mint 660 ezer családot látogattak meg. Tízszázötven pedagógus vett részt népnevelő-közpő-tanfolyamon és 464-en népnevelő iskolát vezettek. /Folyt. köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27.kiadás.

1949. június 1.

17 óra 50 perc

/"A pedagógusok fordítsák minden erejüket az iskolák szociális összetételének megjavítására", 1.folyt./ Zs/Go Ni

A főtákar a továbbiakban rámutatott a pedagógusok nagy felelősségére az iskolák szociális összetételének megjavításával kapcsolatban. A kétéves pedagógusképző tanfolyam is azt a célt szolgálja, hogy a munkások és parasztok - és közülük különösen a nők - minél előbb bekapcsolódhassanak a nevelő munkába. Az ötéves terv minden alapot megad arra, hogy a négyéves főiskolai nevelőképzést megvalósíthassuk.

Szendrő Sándor, az Uttörő Központ vezetője, hangsúlyozta, hogy az elmúlt évek folyamán különösen a városokban fejlődött nagymértékben az uttörőmozgalom. Most már a falvakban is meg erősödött a mozgalom. Ez nagyrészt a pedagógusok jó munkájának köszönhető - mondotta. Nyáron mintegy 100-150 ózer uttörő körül táborba, a többiek két-háromnapos kirándulásokon vesznek részt. Akik tanulmányaikban elmaradtak, azokat a nyári hónapok folyamán segítjük.

A Szakszervezeti Tanács üdvözlötét Biro Mihály tolmácsolta. Kiemelte, hogy a pedagógusok eredményos választási munkája ígéret arra, hogy a nevelés terén is olyan változás következze be, mint amilyen politikai- és gazdasági életünkben

végbement

Bóki Ernő felolvasta a bányászok üdvözlő tavi-
ratát, amelyben megköszönik a tanárok és tanítók jó munkáját a demokratikus nevelés terén.

Fekete János a Diákszövetség nevében beszélt. Elmondotta, hogy a Diákszövetség minden tekintetben segítségére van a pedagógusoknak. Harmincezer diák tanul különböző tanuló körökben, ezenkívül 28 ózeren páros-tanulásban vesznek részt. Hatvanötezer diák vett részt ebben az évben a tanulmányi versenyen. A verseny hatására erősödtek a késősok, a hiányzások és emelkedett a tanulmányi színvonal. A diákság kivette részét a választási munkából is, a középiskolás tanulóknak mintegy harmadnyod része valamilyen formában bekapcsolódott az agitációba.

Végül felkérte a pedagógusokat, vegyenek további részt a Diákszövetség munkájában, ellenőrizzék a tanuló köröket és vezessék a munkát.

Kovács Péter, a Pedagógus Szakszervezet szervezői titkára bejelentette, hogy a szakszervezet 500 pedagógust táborba visz, ahol diákvezetővé képezik ki őket. Munkájuk nagymértékben megkönnyíti majd a Diákszövetség helyzetét. /Folyt.köv./ P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28.kiadás.

1949. június 1.

18 óra 10 perc

/"A pedagógusok fordítsák minden erejüket az iskolák szociális összetételének megjavítására", 2.folyt./ Zs/SH/Go Ni

Ezután a pedagógusok nagyszerű eredményeiről beszélt. Hangsúlyozta, az eredmények annak köszönhetők, hogy a pedagógusokat a marxizmus-leninizmus elmélete vezérelte és mindenben a Magyar Dolgozók Pártja s annak nagy vezetői útmutatásai alapján jártak el.

A tanulmányi segélyekről szólva kiemelte, hogy a segélyek hihetetlen mértékben megnövekedtek a bizalmat népi demokráciánk nevelésügyé iránt. A pedagógusokra vár most az a feladat, hogy a segélyt kapott tanulók bekerüljenek a középiskolákba.

Shiro Ödön, a Szakszervezet oktatási osztályának vezetője elmondotta, hogy pedagógus kultúrcsoportok járják a magyar vidéket. A választások előtt már 21 helyen szerepeltek ezek az 50-55 tagú csoportok és mindenütt igen nagy sikert értek el. Harom film-automatával és végostok vidéki kulturmunkát. A megyék és járásek több mint 250 kultúrcsoportot szerveztek; a csoportok körülbelül ötször szerepeltek.

Székely Béla, a kultuszminisztérium középiskolai osztályának vezetője felhívta a pedagógusokat, minden erejüket fordítsák az iskolák szociális összetételének megjavítására. Bejelentette, hogy rövidesen rendelet jelenik meg, amely szerint a népiskolák nyolcadik osztályát végzett tanulói felvételi vizsga nélkül mehetnek középiskolába. A rendeletre azért van szükség, mert sok munkás- és parasztfiatal végzett népiskolát s visszariasztotta őket a felvételi vizsga.

Serényi Andor, a Szociálpolitikai Osztály vezetője kijelentette, hogy ebben az évben körülbelül hat ezer pedagógust nyaraltatnak Mátraháza, Dédésen, Keszthelyen és még négy más üdülőhelyen.

Az értekezleten még több hozzászólás hangzott el; megvitatták a legfontosabb kérdéseket, majd Bóki Ernő válaszolt a hozzászólásokra. /MTI/

..

Zsírbeszolgáltatási kedvezményben részesülnek azok a dolgozó parasz-
tok, akik sertéshizlalási vagy sertéstenyésztési szerződést kötnek

ME & Jnó/Go Ni

Az Országos Közellatási Hivatal új rendelte értelmében az a mezőgazdasági munkavállaló és az a gazdálkodo, aki akar közvetlenül, akár szövetkezeten keresztül kollektíve a Sertéshizlalási Nemzeti Vállalattal sertéshizlalási vagy a Sertéstenyésztési Nemzeti Vállalattal sertéstenyésztési szerződést köt, a szerződés megkötésétől számított egy évig a magánfogyasztásra levágott sertések után beszolgáltatandó szimponnyiságnak csak 50 százalékát köteles beszo-
llagáltatni. /Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás. 1949. június 1. 18 óra 30 perc

/Zsirbeszolgáltatási kedvezményben részesülnek, 1. folyt./ME 2. Jn6/Go NI

A zsirbeszolgáltatási kedvezmény csak az után a sortés után jár, amelyet a sertéshizlalási, vagy sertéstenyésztési szerződés megkötése után vágunk le.

A rendelet értelmében a zsirbeszolgáltatási kedvezményre igényt tartó mezőgazdasági munkavállaló és gazdálkodó köteles a sertésvágási engedély kérésé alkalmával a sertéshizlalási vagy sertéstenyésztési szerződést a községi előljárásnak bemutatni.

A községi előljárással a bemutatott szerződés alapján, a szerződés tényét és a mezőgazdasági munkavállaló vagy gazdálkodó 50 százalékos zsirbeszolgáltatási kedvezményét a sertésvágási engedélyre és a sertésvágási engedéllyel vezetett nyilvántartásba feljegyzik és a mezőgazdasági munkavállaló vagy gazdálkodó által a magánfogyasztás céljára levágott sortés után beszolgáltatandó zsir mennyiségét ennek figyelembe vételével állapítja meg. /MTI/

Az OTI biztosítja a III. típusú termelőszövetkezeti csoportok ^{ok} dolgozóit

FM & Hb/Go ME NI Kormányzatunk minden törekvése arra irányul, hogy minél tökéletesebben biztosítsa nemcsak a városi, hanem a multban annyira elhanyagolt falusi dolgozók egészségét is. Ezt a célt szolgálják a III. fokozatu termelőszövetkezeti csoportok dolgozóinak az Országos Társadalombiztosító Intézettel kötendő szerződésai. A dolgozó szegényparaszatok a multban nagy összegeket fizettek egy-egy orvosi vagy kórházi kezelésért. Most az ipari munkásokhoz hasonlóan az OTI orvosi, kórházi kezelést és ingyen gyógyszerellátást nyújt nemcsak a biztosított tagnak, hanem a feleségnek, ezek 16 éven aluli gyermekeinek és a 60 éven felüli vagy állandó munkaképtelen családtagoknak is. Az OTI és a termelőszövetkezeti csoportok közötti szerződés kötésekről most futottak be az első jelentések. Eddig 225 csoport 5872 tagja jelentkezett önként biztosításra. A családfe után biztosított családtagok száma 11.513 fő. A szerződő tagok havi hat forint biztosítási díjat fizetnek. A népi demokrácia kormánya, amely legfőbb értékének az embert tekinti, ezzel az intézkedésével előbbre vitte a falusi dolgozókat a szocializmus felé vezető uton. /MTI/ V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás. 1949. június 1. 18 óra 40 perc

Eredményesen dolgoznak a mesterséges létformákonyító állomások

FM & Hb/Go ME NI A hároméves törv.ozóvi útmenterve tízszor kanca mesterséges létformákonyítást irányozta elő. Az eddig sikerrel terhositott kancák száma meghaladja a 25 ezret. Remény van arra, hogy a tenyésztés végéig a megtermékenyített kancák száma kétezerrel emelkedik, ami az előirányzat száz százalékos túlteljesítését jelenti.

Az eredményes munka alapján tíz öszekmagyarországi mesterséges létformákonyító állomás dolgozóinak egymás között és az ország többi létformákonyító állomásával munkaversenyt indítottak. A verseny célja a módosított százalékos oszlokontéso útján leállomáskonyítással, irányított: milyen százalékban sikerül egyszerü termékenyítéssel az előérőse és hány olyan kancát sikerül megtermékenyíteni, - a tenyésztésidőszakon belül - amelyeknek 2-3 vagy több éve nem volt osikojuk. /vanhesség /MTI/

Apró Antal képviseli a Szakszervezeti Világszövetséget a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal konferenciáján

SzOT & Jn6/Go NI Az elmúlt hónapokban több ízben bobizonyosodott, hogy a magyar szakszervezetek munkáját a nemzetközi szakszervezeti mozgalom vezető szervei nagyra értékelik. Ez a tény jutott kifejezésre abban is, hogy a Szakszervezeti Világszövetség a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának főtáitkárát, Apró Antalt bizta meg azzal, hogy a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal június 3.-án kezdődő konferenciáján a Világszövetséget képviselje.

Apró Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtáitkára Vinezó Jozsef, a Szaktanács szociálpolitikai osztályának vezetőjének kíséretében szordán roggala budaörsi repülőtérrel olutazott Genfba. /MTI/

Balogh Gyuláné textilnarkáné Eger új polgármestere

Tud & H6/Hav Uj NI Eger, június 1. /MTI/ Szordán délben díszközgyűlés keretében iktatták be Eger város megvárosodott polgármesterei székébe Balogh Gyuláné textilnarkánét, Havos várnagyó első női polgármestere. Kádár János belügyminiszter képviselőtében Dalos Ferenc miniszteri osztálytanácsos, a várnagyó törvényhatósága nevében dr. Katona Zoltán alispán üdvözölte az új polgármestert, aki husz évig dolgozott Budapesten, mint textilnarkáné.

A pártok, népi szervek és hivatalok üdvözölséi után Balogh Gyuláné válaszában kijelentette: munkáját mindenkor ezzel a tudattal végzi, hogy a város élőre a munkásosztály bizalma állította. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás. 1949. június 1. 20 óra 35 perc

Szövetkezeti földelgözök juhsajttermelésünk fokozására

Bp & Hb/Go ME NI A tej- és tejtornokok egyre fokozódó termelőségben jelentős tényező az ország juhállománya. A múltban nem igen törődtek juhnyájaink megfelelő hasznosításával, ami biztosította volna az első minőségi és mennyiségi tömegtermelést. A földművelésügyi minisztérium illetékes osztálya most lehetővé tette, hogy az ország juhtenyésztő vidékein, ahol ilyenek még nincsenek, kizuhatój-gyűjtő telepek és szövetkezeti földelgözök létesüljenek. Ezek a szövetkezeti üzemek a juhtejet jó és kiegyenlített minőségű juhsajttá dolgozzák fel. Egy anyajuh barányleválasztás után 100 fejőnap alatt 20-25 liter tejet ad, amelyből legkevesebb 5 kg. juhsajtot lehet készíteni. A szövetkezeti tejfeldelgözök munkábaállítását nemcsak meglátás szerzi, hanem minőségben is megbízhatóvá teszi a juhsajt-termelést. /MTI/

Atszervezik a fővárosi körületi egészségügyi igazgatást

Bp & Vr/Hb/Go ME NI A közigazgatás decentralizálásával kapcsolatosan sor kerül a körületi egészségügyi igazgatás átszervezésére, az előljárok az eddiginél lényegesen nagyobb hatáskört kapnak. A körületek a jövőben nemcsak a tisztiorvosok munkájával és a körületi egészségügyi rendszertől foglalkoznak, hanem érdemileg is kezelni és ellenőrizni fogják mindazokat az egészségügyi létesítményeket, melyek a közönség gondozását szolgálják. A körületek közvetlen kezelősébe mennek át az anya- és csecsemővédő intézetek, a tüdőbeteg, nemibeteg és az idegbeteg gondozó intézetek és a többi között az iskolaeorvosi rendelők is a körületi egészségügyhez is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás. 1949. június 1. 21 óra — perc

/Meggzúntetjük a gazdagok műveltségi monopoliumát,....5.folyt./
Ngy/SH/Go NI

"Könyvvel és karddal erősítjük a békét"

A Kossuth Akadémia zászlodiszbe öltözött a könyvnap ünnepén. A homlokzaton az Akadémia jelvénye alatt "Könyvvel és karddal erősítjük a békét" felirat fogadja a belépőket.

Az akadémisták az ünnepség után az Akadémia dísztermébe vonultak. Hosszu asztalokon várta őket a Könyvnap sok színes kötet. Legtöbben Rákosi Mátvás és Farkas Mihály könyveit vásárolták.

Kovács János főtörzsőrmester A. J. Zin "A kommunista erkölcs" című könyvét vette meg. - Nagy hasznát fogom venni a könyvnek - sokat fogok belőle tanulni - mondja.

Spitzer Tibor, aki a Ganz Vagongyár villany-szerelőműhelyében volt műszerész - most itt tanul a Kossuth Akadémián, - A. Beck "A volokalamszki országút" című könyvét választja. - Már hálottam arról a könyvről, érdekes partizántörténet, - magyarázza a bajtársaknak.

JF/Jné/Go NI

Ujposton

Földes László országgyűlési képviselő mondott megnyitó beszédet. Ma már nemcsak a gyár, a föld, hanem a kultúra, a könyv is a dolgozóké - mondotta. Iróinkat, költőinket lelkesítse az a mérhetetlen tudás-szomj, amely a magyar dolgozókat oltólti. Irják meg és öntsék versükbe, a szocialista örömeinket és az új ombortípust, lelkesítsék továbbí teljesítményekre népünket!

Vr/Jné/Go NI

A Nagyvárad-téren

Felállított Szikra könyvsátornál Köböl József, a törvényhatósági bizottság elnöke méltatta a Könyvnapok jelentőségét. Hangsúlyozta, hogy a múltban a külső körületekben nem állítottak könyvsátrakat, az idén a külső körületekben és üzemekben több mint 200 könyvsátor áll a dolgozók rendelkezésére és hirdeti a kulturát. Megállapította, olyan irodalomra van szükség, amely magas színvonaluan ábrázolja a dolgozók harcát, igazságát, az új időköt.

Ta/Jné/Go NI

A MAVAG

udvarán felállított könyvsátrakban nagy a forgalom. A munkából jövő dolgozók nagy csoportokban sietnek a sátrak felé. Erzik, hogy nekik is szól a felhívás: "Mindenkinek legalább egy könyvet vásároljon!"

/Földt.köv./ P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33.kiadás.

1949. június 1.

21 óra 25 perc

/Mogszúntotjuk a gazdagok műveltségi monopóliumát, ...6.folyt./
Ta/Jná/Go Ni

Vasmunkás valogt a könyvek között. Nehéz a választás. Nem tud dönteni, hogy Lenin vagy Rákosi könyvét vásárolja-e meg. Végülis megveszi mind a kettőt.

Kiemelte
Selyem László altábornagy megnyitóbeszédében: régen csak a Belvárosban, az Andrásy-úton vagy a Lipótvárosban állítottak föl könyvsátrakat. Ma a könyvnapon a szocialista tartalma, realista könyveket mindenekelőtt a dolgozók kapják.

A Kolonia kulturtornában Tamás Aladár, a Szikra Könyvkiadó igazgatója méltatta a könyvnap jelentőségét.

Kö/SH

Az Angyalföldön

a honvédség logónysági és tisztii küldöttsége ellátogatott a Róbert Károly-körut és a Lohol-utca sarkán felállított könyvsátrához, amely körül összegyűltek a környező utcák dolgozói, s a környékbéli házak lakói. A megnyitó beszédet Dosztkáé János alezredes mondotta. Hangsúlyozta, a könyvnapon megjelent művek bizonyítják, milyen magas színvonalu a magyar marxista-leninista tudomány. Megállapította ezután, hogy a magyar munkásosztály tagjai a felszabadulás óta több tudást szorogtak, többet tanultak, mint a régi uralkodó osztály fiaival valaha is. A honvédek valóságosan megrohanták a könyvsátrát. Szinte sinogató kézzel lapozgattak a könyvekben s majd mindannyikuk legalább egy könyvet vásárolt. Példájukat az angyalföldi dolgozók is követték s boldogan vitték haza otthonukba a harcra marxista-leninista szellemű irodalom remekműveit.

Ká/Go

Kőbányán

a Zalka Máté-téren a könyvsátornán nagy az érdeklődés. Fogynak a könyvek, legjobban Rákosi Mátyás: "Építjük a nép országát" című könyve és Lenin válogatott művei.

Olt Károly népjeléti miniszter lép a mikrofon elé. - "A könyv a dolgozó nép fegyvere" jelszöveggel nyitom meg a könyvnapot - mondja. Ma a magyar könyv igazi tudást, igazi kultúrát ad a magyar dolgozó népnek.

/Folyt.köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34.kiadás.

1949. június 1.

22 óra 15 perc

/Mogszúntotjuk a gazdagok műveltségi monopóliumát, ...7.folyt./
Kli/Jná/Go Ni

Csepelen

Marosán György, a Magyar Dolgozók Pártja főtárhelyettese beszélt a dolgozók lelkes ünnepsége közben.

- Ma már az írók a munkásoknak és az egyszerű dolgozóknak írnak.

-mondotta.
Marosán György beszéde végén felhívta a szocialista dolgozókat, hogy éljenek az adott lehetőségekkel és minél több könyvet vásároljanak. Csepel dolgozói munkaversenyben, a termelés fejlesztésében, hanem a könyvfogyasztásban is mutassanak példát az ország dolgozó népének.

Posterzséboton

zászlóerdő díszítette a Városháza előtti teret. Sok ezer dolgozó gyűlt össze a Könyvnap ünnepi megnyitására.

Egyre több példányszámban és egyre olcsóbbá válnak a marxista-leninista irodalom klasszikusainak művei - mondotta Bóka László kultúrászállamtitkár megnyitó beszédében. A könyvkiadás most már nem üzlet, hanem a dolgozó népet szolgálja. A birtokunkba került sok jó könyvben megtaláljuk azt a szellemi fegyvert, amellyel harcolunk a szocialista Magyarországot. /MTI/

/A DIVSz Végrehajtóbizottsági ülésének negyedik napja, ...2.folyt./
FT/SH/Go - Gá

Szerdán délelőtt a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Végrehajtó Bizottságának ülésén Kutykó Hookhan, a DIVSz titkára, bejelentette a harmadik napirendi pontot, amely

az augusztusi Világifjúsági Találkozó előkészítéséről

szól.

A DIVSz titkára beszámolt arról, hogy az ifjúság, különösen a párizsi békekongresszus után, világszerte nagy érdeklődéssel fordul a Világifjúsági Találkozó felé.

/Folyt.köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás. 1949. június 1. 22 óra 25 perc

/A DIVSZ végrehajtóbizottsági ülésének negyedik napja...3.folyt./
FT/SH/Go 40

- A kapitalista, gyarmati és félgymati országokban nagy nehézségek állnak az ifjúság előtt. Egyes imperialista országok kormányai az utlevélek és vízumok megtagadásával igyekeznek megakadályozni a fiatalok tömeges részvételét az augusztusi nagy találkozon. Nehezebb, főleg gyarmati és félgymati ország fiataljainak részvételét, hogy nem tudják előteremtetni az utazás költségeit, a hatalmas távolság miatt utazási nehézségeik vannak és a szabadságukért küzdő népek fiataljainak a frontról kell jönniük, nem egyszer az ellenség vonalain keresztül.

- A fiatalok azonban világszerte el vannak szánva minden nehézség legyőzésére, hogy eljőjenek a budapesti Világifjúsági Találkozóra. A Találkozon való részvétel nemcsak a fiatalok, hanem a világ valamennyi békeszerető emberének ügye. Az ifjúság mozgósításában minden békéért harcoló szervezet segítséget nyújt a fiataloknak, hogy eljöhessenek Budapestre és itt hitet tegyenek a nemzetközi szolidaritás és a béke megvédése mellett.

- A Világifjúsági Találkozonak és az előkészítőbizottságoknak döntő szerepük van világ- és nemzeti viszonylatban egyaránt

az ifjúság egységének megszilárdításában.

A különböző ifjúsági rétegek a nehézségek leküzdéséért folytatott, közös harcban közelkednek egymáshoz.

- Közvetlenül a Végrehajtó Bizottság ülése után - folytatta - összeül Budapesten a Világifjúsági Találkozó előkészítő bizottsága, amely részleteiben is kidolgozza a Találkozó programját, lobonyolítását, a Végrehajtó Bizottság útmutatásai alapján.

- Az egyes országok ifjúsági küldöttei nem egyszerű utazásnak tekintik a Találkozóra való jövetelt, hanem valószínűleg választott képviselői, megbízottai lesznek a világ demokratikus ifjúságának.

Beszéde végén hangsúlyozta Hoekman, hogy a Világifjúsági Találkozó néretében és jelentőségében egyaránt a párisi nagy békekongresszus egyenes folytatása lesz.

A beszámolóhoz számosan szóltak, köztük Mihail Poszljuk, a Szovjetunió Antifasiszta Ifjúsági Bizottságának alelnöke. /Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás. 1949. június 1. 22 óra 30 perc

Időjárás jelentés

& Go/Go MI A Meteorológiai Intézet jelenti június 1.-én, szerdán este:

A meglehetősen nagy hőmérsékleti ellentét Európában, Magyarországon, a Balkánon, valamint a Szovjetunió középső és déli részein 30-32 fok a hőmérséklet, ugyanakkor Franciaországban, Bajorországban, Cseh- és Németországban 20-22 fok van. Az Alpok környékéről és Csehországból zivatarokat jelentenek. Hazánkban má is folytatódott a nagyon meleg légtömegek beáramlása délkoltról. A hőmérséklet 29-30, helyenként 31-32 fokig emelkedett. Zivatar vagy záporos napközben ismét csak a Dunántul nyugati felében volt. A hőmérséklet még a késő esti órákon sem süllyedt 25 fok alá.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, mérésükölon emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Morsékolt szél, változó felhőzet, több helyen, főleg nyugaton, záporos, zivatar. A nagy meleg nyugaton megszűnik, keleten tovább tart. /MTI/

Helyreigazítás

Go MI A könyvnapokról szóló tudósításunknak. /Mog-szúntatjuk a gazdagok műveltségi monopóliumát.../ a B 32. kiadásban lévő folytatása harmadik bekezdésében "A kommunista erkölcs" című könyv szerzőjének neve helyesen A. J. E i s z.

Az utána következő negyedik bekezdés utolsó mondata helyesen így hangzik:

- Már hallottam arról a könyvről, érdekes történet Moszkva hős veteránjairól - magyarázza a bajtársaink.

/MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37.kiadás. 1949.junius 1. 22 óra 45 perc

/A DIVSZ végrehajtóbizottsági ülésének negyedik napja...4.folyt./
FT/SH/Go GÁ

Mindenekelőtt megköszönte a magyar ifjúság kiváló munkáját, amit a Világifjúsági Találkozó előkészítése és lebonyolítása érdekében végzett.

- A Szovjetunió Antifasiszta Ifjúsági Bizottsága - mondotta - többször foglalkozott a Világifjúsági Találkozóval és annak megrendezéséhez minden segítséget megad. Ezután beszámolt a szovjet ifjúság készülődéséről.

- A szovjet küldöttség 16 köztársaság fiataljaiból tevődik össze.

A Szovjetunió fiataljai minden sport- és kulturális megmozdulásban részt vesznek majd a Világifjúsági Találkozáson.

A fiatalok előzetes versenyeket tartanak, így a moszkvai egyetemisták kilencven diák részvételével rendeztek nagy sportversenyt. Az ifjúság a Szovjetunió más városában hasonló versenyeket rendez. A szovjet sajtó is sokat foglalkozik a Találkozóval.

A szovjet küldött felszólalását a Végrehajtó Bizottság tagjai nagy tüsszel fogadták.

Csütörtökön folytatják a vitát a harmadik napirendi pont fölött. Az első felszólalók a Nemzetközi Diákszövetség és a MINSZ képviselője lesznek. /MTI/

A DIVSZ Végrehajtóbizottságának tagjai meglátogatták a Világifjúsági Találkozó színhelyét

bg/Sz/Go N1 A DIVSZ Végrehajtó Bizottságának tagjai szerdán délután meglátogatták az augusztusban megrendezendő Világifjúsági Találkozó színhelyét. Utjuk először a városi Gündel-étterembe vezetett, ahol augusztusban a találkozó résztvevői számára egyszerre ezer ebédet szolgálnak majd ki. Utána megtekintették az Al-latkertben épülő nyíltszínpadot, ahol a találkozóra érkező kultúr-csoportok a hangversenyeket rendezik és népi táncokat mutatnak be. Innen átmentek a Széchenyi-fürdőbe, amelynek betonozott napozóin táncbemutatókat rendeznek majd.

Ezután megtekintették a Végrehajtó Bizottság tagjai a Világifjúsági Találkozó tulajdonképeni színhelyét. A volt Iparosarnok helyén tízezer négyzetméteres füvesített park várja majd a világ minden részéből összegyűlekező fiatalokat.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38.kiadás. 1949.junius 1. 22 óra 55 perc

/A DIVSZ Végrehajtó Bizottság tagjai meglátogatták...folyt./
bg/Sz/Go N1

Itt lesz a X. nyári főiskolai világbajnokságok különféle sport-bemutatóinak egyik színhelye és tréningtelepe. A füvesített területet tréfás gátversenyek rendezésére is alkalmas pálya veszi majd körül. A már meglévő centennáris pavillonban és a szovjet pavillonban kiállításokat rendeznek s egy most épülő harmadik pavillonban öltözőket rendeznek be. Itt lesznek a sportszer-raktárak is.

A Végrehajtó Bizottság tagjai végül meglátogatták a Szent Domonkos-utcai állami általános iskola és gimnázium épületét, ahol a Világifjúsági Találkozó 300 résztvevője lakik majd, továbbá a Maderász László népi kollégiumot, ahol szintén több kiküldöttet helyeznek el. A körutat a Világifjúsági Találkozó irodájában tett látogatás fejezte be.

Miközben az autobus végigfutott a főváros utcáin, a Végrehajtó Bizottság tagjai nagy érdeklődéssel figyelték a könyvnapok sátrakat és azok nagy forgalmát. Előnkben érdeklődtek a tolmásoknál, kérve, magyarázzák meg nekik a könyvnapok jelentőségét. Kijelentették, hogy hazájukba visszatérve beszámolnak majd a magyar könyvnapokról is. Több küldött azt mondotta, hogy bár nem ért magyarul, mégis vesz könyvet, hogy emlékül hazaviigye és meg tudja magyarázni hazájában, mit jelentenek a könyvnapok Magyarországon. /MTI/

Ortutay Gyula kultuszminiszter felavatta az újjáépített szegedi 26-iskolás kollégiumot

Kir & N1/Hav/Go Uj N1 Szeged, junius 1.

A hároméves törv. során másfélmillió forintos költséggel újjáépítették a háborúban megromlott egyetemi kollégiumot. A József Attiláról elnevezett főiskolás népi kollégiumot szerdán este ünnepélyes keretek között avatta föl Ortutay Gyula kultuszminiszter.

A miniszter avatobeszédében hangoztatta, hogy ma már a népi kollégium a megszokott helyes úton halad előré s felszámoltuk azt a rendszert, amely a munkások és a dolgozó paraszatok gyermekeit nem engedte be az iskolákba. /MTI/

MTI BELTÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1949. június 1.

24 óra - perc.

Megérkezett a csehszlovák parasztküldöttség

Zs & PM/PM/P N1 Szerdáneste a menetrendszerű prágai gyorsvonattal Frantisek Vodslon országgyűlési képviselő vezetésével 12 tagú csehszlovák parasztküldöttség érkezett Budapestre. A mintagazdákból álló küldöttség 14 napos tanulmányutra érkezett Magyarországra. Meglátogatják a szövetkezeteket, az állami gazdaságokat, a gépállomásokat és a magyar mezőgazdaság kísérleti és oktatási intézeteit.

Az ünnepélyes fogadáson a küldöttséget előnök Benosik István földművelésügyi államtitkár üdvözölte.

- Örülünk, hogy országunkban üdvözölhetjük a csehszlovák mintagazdákat, akik odahaza lelkesedéssel dolgoznak az új világ építésén. Biztosak vagyunk benne, hogy a nálunk látottakat is eredményesen tudják majd hasznosítani. Örülünk azért is, mert ez a látogatás, amelyet a mi parasztküldöttségünk csehszlovákiai útja követ majd, ölmélyülést jellemez annak a barátságunk, amelyet népeink a régi uralkodó osztályok által hosszú időn át mesterségesen szított viszályok után nemrég kötöttek.

- Ma a két nép ólja ugyanaz: a szocializmus építése. A csehszlovák parasztküldöttség éppen azt fogja látni, hogy milyen munkát végeztünk a szocializmus építése során a mezőgazdaságban.

Dégen Imre, a SzÖVOSZ főtitkára hangsúlyozta, hogy a kölcsönös látogatásokkal a csehszlovák és a magyar parasztok meg akarják tanulni egymástól mindazt, ami a magasabbrendű szocialista életformát szolgálja, és azt, hogy mi a helyes út a szocializmus építésében a mezőgazdaságban.

- Ezzel a látogatással - mondotta - a szocialista fejlődés útján egymásra talált két baráti nép dolgozó parasztsága jut közelebb egymáshoz.

Az üdvözlésekre Frantisek Vodslon válaszolt. Megköszönte a szívélyes fogadtatást és tolmácsolta a csehszlovák dolgozó parasztság forró üdvözlését.

- A mi munkásaink és parasztjaink sohasem voltak ellenségek a magyar népnek, sőt mindig közös érdekeik voltak - mondotta. Közös ólunk a kiszármányolás megszüntetése és a szocializmus felépítése. Ennek érdekében meg akarjuk ismerni Magyarország tapasztalatait, önök pedig meglátják majd a mi módszereinket. Remélem, hogy barátságunk nemcsak a tapasztalatok kicserélésével bővül, hanem gazdasági téren is segítjük egymást. Csak a két nép kölcsönös barátsága teheti lehetővé egymás segítését.

Gém Ferenc, a DEPOSZ főtitkár-helyettese a magyar dolgozó parasztság nevében üdvözölte a parasztküldöttséget, Pável Hulec pedig a szlovák parasztság üdvözlését tolmácsolta a magyar dolgozóknak. /MTI/ T

Vége